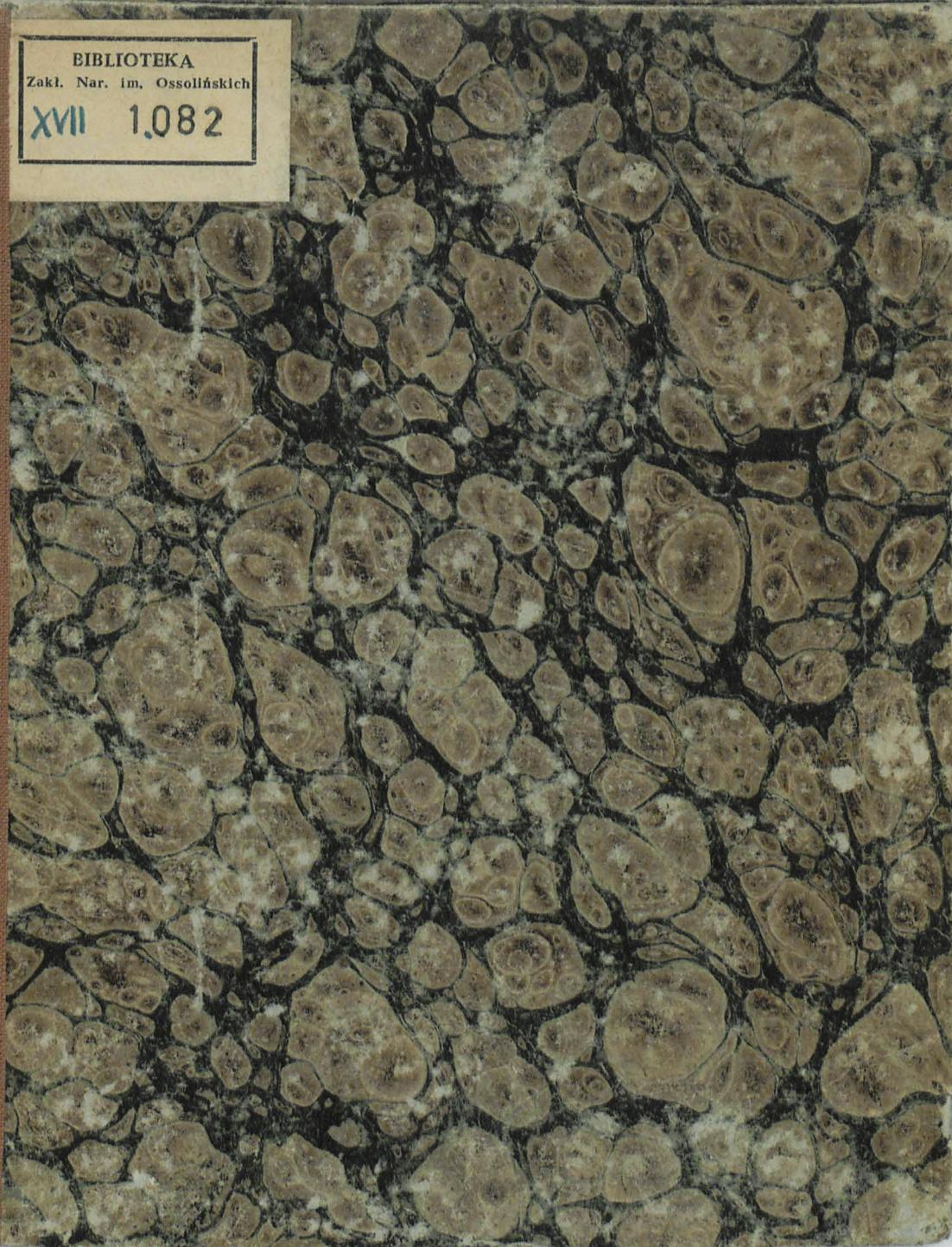
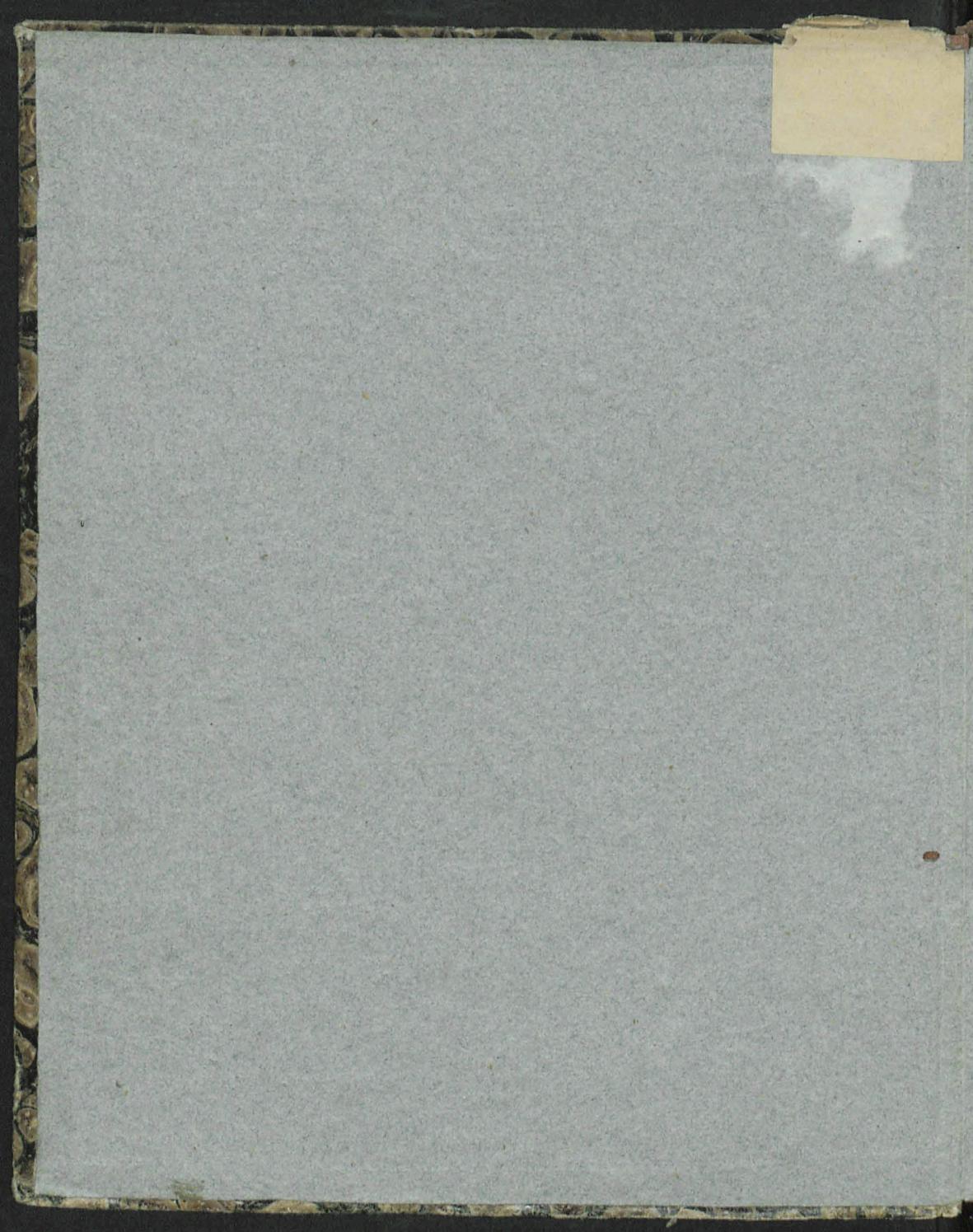


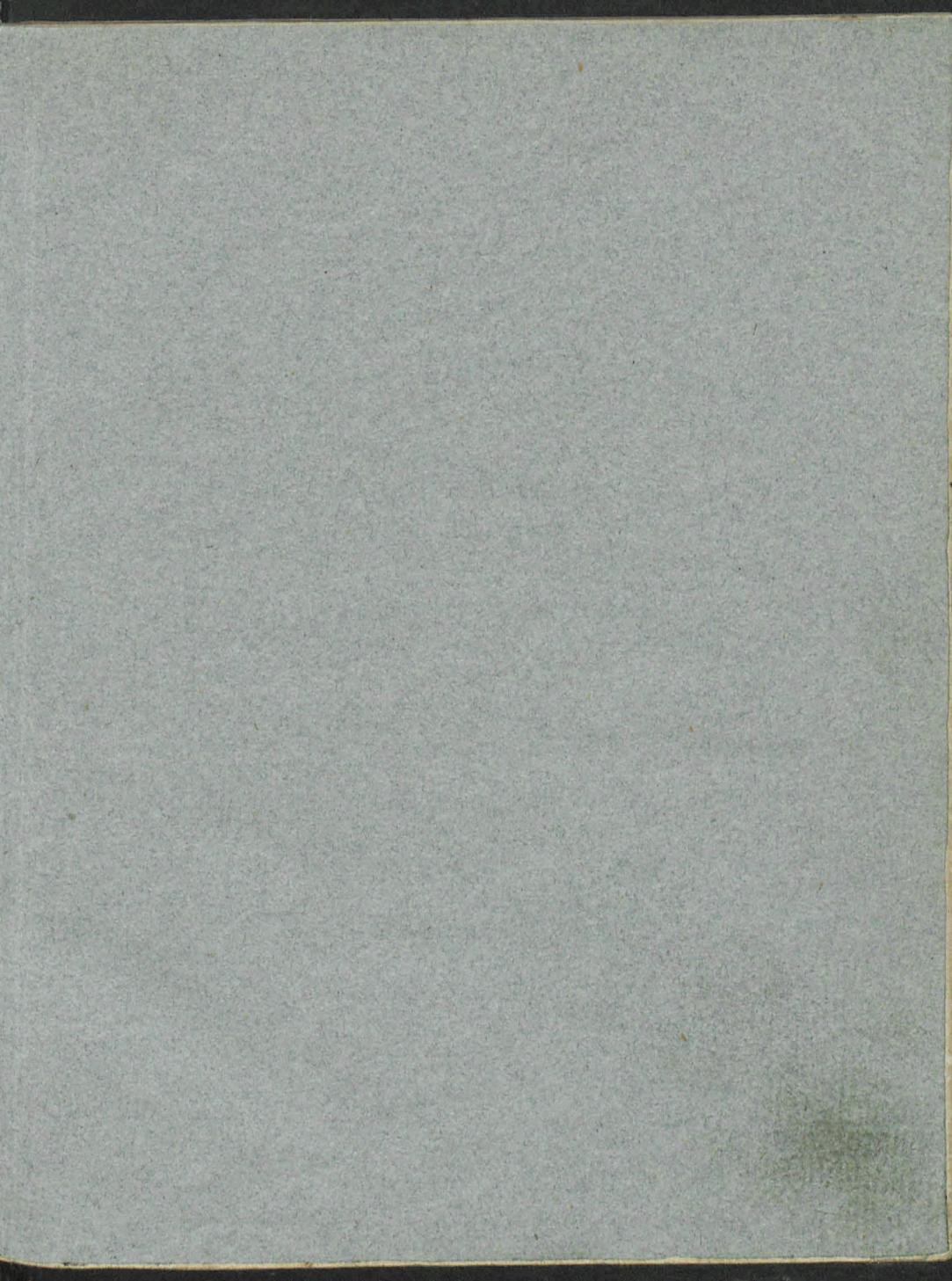
BIBLIOTEKA

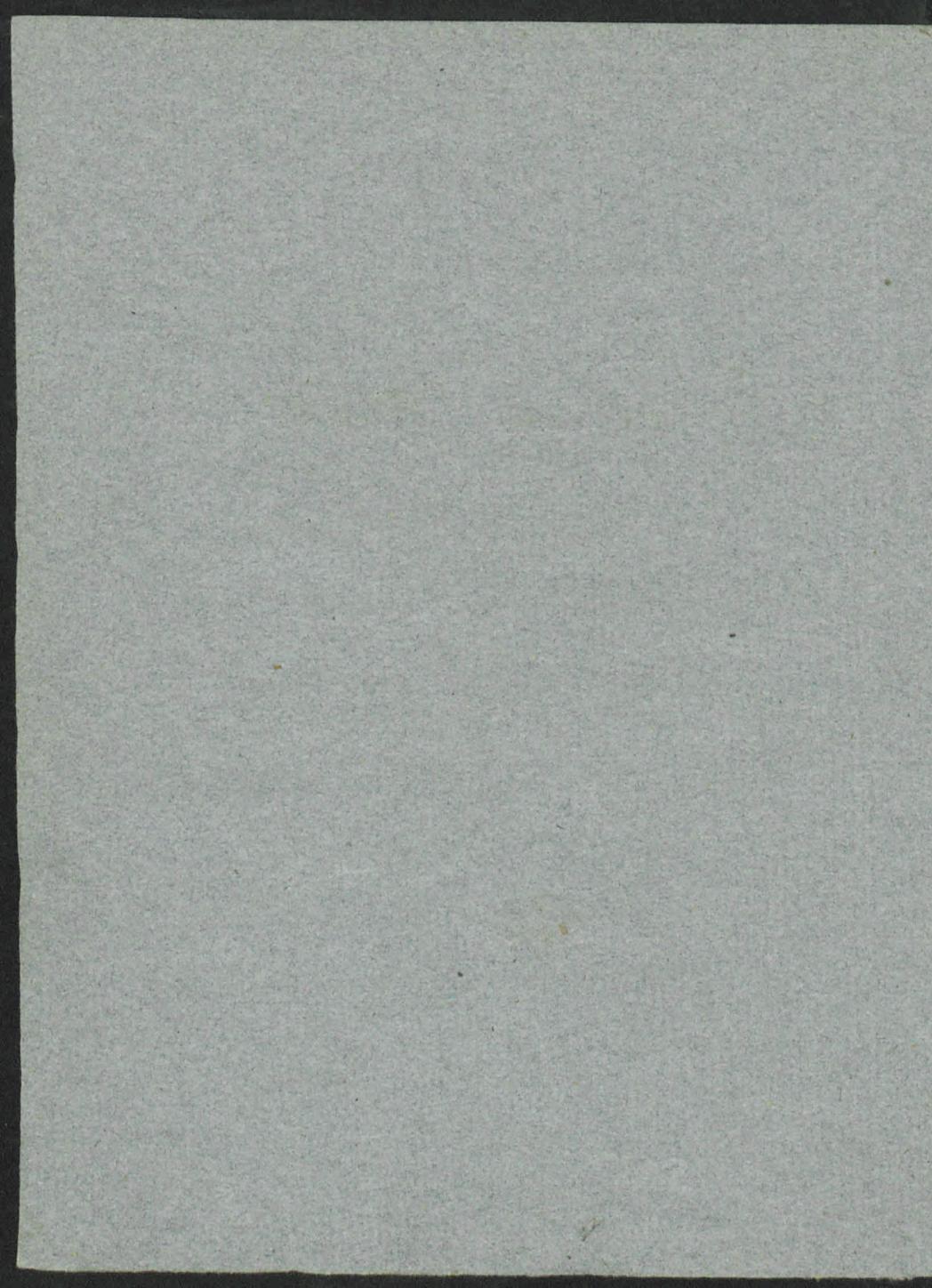
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII 1.082











Lab.

Bartłomieja Pąroczciego

1614.

43

## NA HERB STARODAWNY Jastrzębiec należący Domowi

Ich Męci Pánów Báránowskich.

*Biblioteka J. Dobrowolskiego*

Wielkiej to sławy łowal te podłowe łowal/  
potomstwá náplodzivsy tak godnie wychowal,  
Ma z nich Rzeczpospolita stale do obrony/  
Osadzona Jastrzębcy na szerokie strony.  
Dla ich wielkiej godności Pan ziemie y niebá/  
Kościołowi obrony widząc że potrzebá.  
W cym domu Báránowskich poznawshy godnego/  
Dał tey sławnej koronie za naprzedniejszego.

EGMUND  
EGMUND



2 2

Illustris-

2.107

II

*Illustriſimo ac Reuerendissimo in Christo  
Patri, Domino, Dño*

**ALBERTO BARANOWSKI**  
**Dei & Apostolicæ sedis gratia**  
*Archiepiscopo Gnesnenſi, Legato nato, Re-  
gnii Poloniae Primati, Domino,  
Dño clementissimo.*



*Swiecony wielebny Koronny Primăſie,  
Dáru doſtác nie mogac innego w tym czāſie.  
Svietye pámieci godne przodki Stolcā tego,  
Ná ktorymeś posadzon od Duchá świętego.  
Krotko ſprawy, y świecie tu ich obcowánie,  
Podawam twey iáſnoſci, me wſech ná nie zdánie.  
Wedle ich powinnoſci, ácz ſie wſpomináia,  
Czym przeſtroge po ſobie tu potomnym dái.  
Bo iefiże ſie kto ich džiſ ſprawámi brzydži,  
Tákowych ſie ſam czynić zgóla niechay wſtydži.  
A pátrząc ná proch w oczách drobny v bliſniego,  
Nie da widzieć v ſiebie tramu plugáwſego.  
Ty Wielebny przed wſemi nauyzſy Biskupie,  
Nie gardz proſe wierſámi piſánemi glupie.  
Nie dar, ále cheć proſe vprzeymego ſlugi,  
Przymi z láſka, w počiechách pánuy tu czás dlugi.*

*Illustriſ: Celfit: reſtra Ser: Barthol: Paprocki.*

XVII - 1082 - III

Catho-

# CATALOGVS

To iest/

## Porządne opisanie Arcybiskupow

Gnieźnieńskich, od zaczęcia wiary świętej w Polsce.

Wilibalinus byl Fráncus, przyjaciel roku 966. umarł roku 970.  
w Gnieznie pochowan, byl herbu Crucyn, po nim nastal  
Háttu Włoch herbu Columna.



**O** Nce rozmnożyciele w Polsce  
świętę wiary,  
2 Szafarze przedniewyże niebie-  
skimi dary.  
Chetliwie pioro moje nawiadzi  
mysł ktemu/  
W czym sprawę poruczywszy du-  
chowi świętemu.  
1. Wilibalina wspomnie Frán-  
cuz a sławnego/  
pobożnością, cnotami wszemi na-  
daneego.

Li napierwey oblaśnił Gniezno twoje progi/  
Osadził Duchem świętym / a falisy we Bogi  
Rozegnałwszy / owozarnia Państwa ugruntował /  
A to w roku żbawiennym stale odprawował.  
vt supra.

Háttó / áho iáko inni piszg /  
Hánnó Wlch.



Háttó Wlch / fámiliey Bolu-  
mnov wóziet po nim/  
Jáko pismo kościelne iásnie swiad-  
czy o nim.

Moż iuz lat, dostonálych przystan  
od Stolice/

Ktory Duchá swietego także tá-  
iemnice.

Miedzy ludzmi obiáwial dwie le-  
cie nie cátę/

Ktorewe rzyckich cnotach iásnie  
okazále.

W tym tu kráiu oznaymil, práciuac z pilnościa/  
Smierć iego nápelnila lud predka jalościa.

2. Quarta decembris apud Gnesnam obdormiuit,  
anno 970. vir grandæuus, senio & labore confectus,  
sed exemplaris, sedit in sella Metropolica annis duo-  
bus, quarta Decembris ibidem sepultus, erat genere  
nobilis, de domo Columnarum, in eius locum Rober-  
tus Vitelinus successit.



Arcybisk : Gnieźnienſtich.

## Robertus Włoch.



Roberetus z tych tam krain maſ  
rodu wielkiego/  
Cnot / wſekich pobožnoſci / y pi-  
smá ſwietego.  
Byl dobrze wyuczony / ludzkoſć  
wielka byla/  
Przyſtepu k rozmowie ludziom  
nie bronila.  
Ač nie každy z vſt iego rozumial  
wymowy/  
Wſakoj z checi byl kontent y ta-  
kimi ſlowy.

3. Vcieſzył ſwe owieczki on paſterz laſkawy/  
Swym żywotem naučał wſytkie dobrey sprawy.  
Uapracowaný potem iuž w dobrey ſtaroſći/  
Vſedl z Polski nie do Włoch / w niebieſkie radoſci.

Wziet byl po Hácie, byl maſ uczony, przykladny, radby byl  
z každym mowil, ale go nie každy rozumial, po nim náſtal Woy-  
ciech ſwietý Czech, Hrábie Lubickiego syn.

EOMAG  
EOMAG

Woyciech

# Wojciech Święty Czech.



Wojciech święty rodem z Czech  
syn hrabie mōsnego/  
Krotkim wierszem opisać żywot  
świętyiego.  
Trudno mnie prostakowi/y po dzis  
to wiemy/  
z poruczenia Kościola świętego  
pełniemy.  
Pamięć swiatobliwości y godne  
zasługi/  
4. Weda polskā y Czechy wspo-  
minac czas długli.

Od Prusow zamordowan węzac wiary świętey/  
niechcąc Bogā prawego znac narod przeklety.  
Przeto zamordowali jego święte ciało/  
ktore k wieczney ozdobie tu Polscze zostało.



Arcybisk : Gniezneniich.

# Gaudencjus towárzysh y brát w Chrystu Pánu,



Gaudencjus brát w Chrystu  
siadl ná mieysce iego/  
Zbochodžil spráwami sywotem/  
świetego.  
Siedm lat po nim náugal/ znáć  
prawdziwile Páná/  
5. W tym sie nie pokazálá w tey  
mierze odmiáná.  
Pan státecznie návle z vst wiernes  
go flugi/  
Práwdowierno zostáwi y erwalo  
czás dlugi.

Nie dlu go nam zájywac dal Pan tey pociechys/  
Pobrat predko do niebá rák cnoclivé Czechy.  
Podzieliwohy krolestwá ich čály świtemi/  
Radošowemi Czechy/ nas Woyciechowem.

GAUDE  
NUS

# Józef Włoch małż. uczony.



D Tego nam ozdobnie zalecał  
cnota,  
Bo w nim ku służbie Pāńskię byt  
ta ochotā.  
Owce sobie zwierzone przystoyni  
sprawował,  
R we wszech sie posiepkach dobrz  
okazował.  
Takci kedy duch Pāński gospod  
przebrwa/  
Tamtęs wszelki porządek swemie  
ßlanie miera.

6. Miał w niego w bogi chleb/miły sieroty/  
Ukrywał niedostatki/vsmierzał kłopoty/  
Owa ten cudzoziemiec był oycem Pádemu/  
Wypełniał co należało (te powinność)iemu.

Wziet był po Gaudencysie alias po Rádośie herbu roża, ponim obran Bosuthá Czech herbu Wieniawá.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
କଥାପଥ କଥାପଥ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

# Bosuthá Czech herbu Wieniawá.



Bosuthá z przedków swych  
Czech polak wrodzony/  
Dary z nieba wielkimi prawie  
obdarzony.  
Milosnik sierot / ludzi ubogich  
nadawca/  
A stanu duchownego prawdziwy  
náprawca.  
Bo wiedzac ze lud prosty rad sie  
poprawie/  
Gdy o duchownym oycu pobożny  
gdzie czuje.

Ten porządek uczciwy obow stan poznawshy/  
Czesć chwale Pánu Bogu za to spolnie dawshy.  
Wszyscy pašterzā swego z tego milowali/  
7. Diego śmierci wiernie czás długí plakali.

Bosutha primus natione nobilis de domo Wieniaua,  
a Benedicto octauo Summo Pontifice prouisus , Ele-  
mosynarum largitor, in quoslibet orphanos & inopes,  
viscera gestans charitatis in Clericos suę Diæcessis ama-  
tor rigidus,& animaduensor, quorum vitam & conuer-  
sationem curiosa visitatione lustrabat annis singulis,sci-  
ens ex vita Clericorum salutem, vel interitum pendere  
laicorum, ex quo effectum est, ut mortuus magno stu-  
dio a singulis desideraretur, ruginia eius quæ Casimiro  
filio regio cum Rischia genitricē sua in Almaniampul-

so, per intestinas & ciuiles clades & spolio, quod Bratislaus Dux cum Vernerio Episcopo Pragensi, oportunitate temporis & absentia regis Poloniæ captata, in Gnesnensi Ecclesia, spoliado illam quinq; martyribus & nobilissimis clenodiis affecerat offensus, die ac nocte fletu & lamentis assiduis exinanitus & tabefactus, spiritu anxio & afflito corpus deserente diem obiit. Na regie mœysce obran Stephan z domu Toporow / wziet roku 1027. umarł roku 1038. w Gnieźnie pochowan.

## Stephan Polak Toporczyk.



**S**tephan Polak a wielce familię slawny,  
której sprawy y tytuł wyławia  
wielki dawny.  
Dwadzieścia lat rok / y dwie mie-  
siące nie błądził/  
Ale Bâchedre swoje dość przystoje  
nie rządził.  
Wiele sluzyl Gyczynie poselstwa  
sprawujac/  
8. A króle one wielkiej slawy ko-  
ronujac.

Pogańska wiara w Polsze wyniszczył do końca/  
Był kościół Bożego prawdziwy obronca.  
Umarł z wielką jasnością tych co znali Bogą/  
W niedowierzytelnoszyta ścieżka serca i tworzy.

## Arcybisk<sup>p</sup>: Gnieźnieniſtich.

Iezdil do Rzymu od Krola Kazimierz<sup>a</sup>, żadając sprawiedliwoſci na ſáromirz<sup>a</sup> Kſiaſze Czeskie, o złupienie koſcioła Gnieźnieniſkiego. Koronował Kazimierz<sup>a</sup> Krola, y potym syna iego Bolesław<sup>a</sup> Smialego, umarł roku 1050. dnia ſiodmego Márca, po nim obran Piotr Lesczyc.

## Piotr Lesczyc Polak.



Piotr dawney fámiliey Lesczyc  
miánowany/  
po ſmierci Stephanowej zgodnie  
był obrany.  
Pokora / enota k temu prawdziwa  
káptánska/  
Pobožnoſć / k temu boiažn pános-  
wala paňska.  
Strach mu byl predko nagły um-  
nieszył ſmialoſci,  
Przypátriac ſie krolu ſwego okru-  
tnoſci,

W ſak iednak co po wiernoſć iego przynosiſią/  
U ſakego urzędu tā ſie wykonać musiała.  
Smierć ſie mſzacz Biskup<sup>a</sup> frogiey Brakowiſkiego/  
9. Záklas roſyckie koſcioły królestwo Poſłiego.

Był potwierdzon od Wiktorzyna Papieża tego imienia wto-  
rego, umarł roku 1092. po nim obran Marcin Zabárczyk.

Marcin Fabawczyk.



¶ Arcin herbu Žabáwā w pras-  
cy nie zábawny,  
¶ we wächstich postępkach nales-  
zacych slawny.  
Modlitwā iego práwa wielce mis-  
ta bytā/  
Ardziekanā z pogáństich rat pred-  
ko wroćilā,  
10. Dwadziesćiā gesē lat Kościol  
Gnieźnienški spráwował,  
Co przystalo stanowi iego okáz-  
wał.

Nabożeństwo/ pobežność/ miłosierdzie wielkie/  
Viedze/ vbostwo/ ine niedestátki wſelkie,  
Vbogich opatrował w káždej ich potrzebie/  
Od śmierci w starym wieku posadzon ná niebie.

Roku 1092. byl wziet ná te Stolice. Gdy poświatał Kościol  
w Spicinierz zu miásteczku, Pomorzánie go naiácháli, zátáil sie w  
kościele, oni Ardziekaná iego ktor y ockedožnie chodzil, mniemá-  
iac by Biskup pochwyciwsy, precz iecháli, wßákož zá modlitwa  
Marćinowa nabožna čieško pokaráni, z wielkimi vpominki o-  
desláli Ardziekaná do Arcybiskupá. Siedzial ná Stolicy 26. v-  
marł roku 1118.

• 95 •

Jafub

# Jakub rodem Zeznina.



Jakub rodem Zeznina ma żwielki  
kier nauki/  
Ten znacznie swey mądrości oka-  
zawosy skutki.  
Wiąchal w oboz Tyrannia Rścige,  
cia złosnego/  
II. Powiedziarszy tamto co słyszalo  
nāiego.  
Wylezdając woźnicą z mieysca taki  
ciążnego/  
Przewrociu namiot wozem złosni-  
ka onego.

Keore posłuchać niechciał iego dobrey rady/  
Ani sie nāpominiec dat swietemi przykłady.  
Dwoadzieścia lat osm spelną Bithedre sprawuiać/  
A powinność oycowsta bacznie okazuiac.  
Vimarl w Gnieźnie, pochoran w zupełej starości/  
Zostawił Sulęsorą też wiele godności.



Potwierdzon od Papieża Kálixtego: wiele pozytkow Kościoło-  
wi Gnieźnieskiemu przyczynił: gdy iego żywotą Władysław Ksia-  
że Krakowskie bracia obiegły w Poznaniu, on nie mogąc nā ko-  
niu ani piešo, iāchal nā wozie w oboz iego, z tego go nāpominają-  
iac, aby pāmietal nā oycą swego postanowienie, bedac obrany w  
odzienie Biskupie: a gdy go usłuchać niechciał, zarázem go zákłał:  
iādac woźnicą o namiot iakoś zaważał az vpałł, wszyscy to zá-  
zle Oimen pokládali, iakož przedko P. Bog onego łakomią pokar-

ral, bo

## Cáthálogus

rał, bo bracia czás ná niego vpátrzywsy, wyskoczyli ná iego woy-  
sko, ktore byl zebrał z Rusakow, rozeznali, y sam zaledwie cu-  
ciekl. Zyw byl ná Arcybiskupstwie lat 28. umárl roku 1148. w  
Gnieznie pochowan, po nim nastal Iánicius herbu Swoboda.

### Jánik herbu Gryff alias Swoboda.



12. Z Wrocławskie Biskupstwo  
Jánislaw obrany/  
Tego sie godzi pisać Pánem mie-  
dzy páno.  
Był z rodu wielkich hrabiow / a  
prawy Swoboda/  
Dać mu tego tytulu prawdziwie  
nie skodá.  
Jedrzejow nie zapomni tey iego  
honorosći/  
Bápitulá Gnieznienska taktje opá-  
trznośći.

Wyscy Oycá praregomieli z Jánisláwá/  
Był rzad/byta w kościele Pánskim dobrasprawá.  
Pracami utrapiony záshedl w stare lata/  
Petym go smierć iak zwylki wyrabili z światá.

V márl roku 1167. we Zninie ná scyátyke. Po nim został  
Piotr Srzeniawá. Ten z Sklemensem brátem swym, fundowali  
klástor we wsi swej Brzeznicy, zakonnikom Cysterceńskiem re-  
guly, dali do niego siedm wsi przyległych, przydał y dziesięciin  
Arcybiskupstwu należących. Te Brzeznice Opát ieden od swego  
imienia Ledrzejowem názwał, a miasteczko založyl.

Piotr

Archi bisk.: Uniezmienistich.

## Piotr Srzeniawá herku.



Piotr Srzeniawá stárego rodu  
rycerskiego,  
13. Októrego posieptách y cznych  
sprawach iego.  
Hoynosci/gdzie potrzebánie zápo-  
miniac/  
Pochwale mu ze wßytkich spraw  
pozciwych daisac.  
Sulejewski klasztor zna dobrodzíjey-  
stwo iego/  
W Kościol Máldrzykowśki opá-  
trzon od niego.

Wspomózenie miewali chudzi y śierety/  
Braly koniec y innych potrzebnych kłopoty.

Dwadziesiąt y dwie lecie na Káthedrze siedział/

Uñz mu stary wiek droge do nieba powiedział.

Sulejewskiemu klasztorowi Reguły Cystercyénskiey dał dzie-  
siećiny wyreczne. Kościol w Máldrzykowie z dziesięciinámi te-  
muz klasztorowi przylączył. Zyl na Kaledzirze 20. umarł ro-  
ku 1183. od Alexándrá Papieża byl powietdzon, po nim nastal  
Zdyslaw herbu Koslárogi.



Zdysław herbu Koźląogi.



3. Bánonyey Gnieźnienſtley mał  
wielce pokorny/  
Szłachcic stary aktenu gospodarz  
wyborny.  
Wiele wsi ná pustyniach przy les-  
siech/ná borzech/  
Ná kościolach poprawe znac takię  
ná dworzech.  
14. Rzeczy byta pospolita ná baczes  
niu wielkim/  
W kásdey potrzebie takię w nie-  
dostatku w pełkim.

Wspominana kościoleńca iſe ſe Apáraty/  
Cioſta herby/ kielichy/ káſuly/ ornacy/  
Umierſi náprácorowány y láty zmóžony/  
Twoj miłosník/ obrónca/ Gniezno z kásdey strony.

Od Lucyfá Papieża tego imieni á Trzeciego potwierdzon.  
Auxit bona Ecclesiæ Gnesneñ: notabiliter plures villas  
in locis desertis & saltuosis locat, Ecclesiam in sua supe-  
lectili, in suisq; ornamentiſ deſſictuoſam reſſicere & in-  
ſtaurare, vſq; ad mortem non desit. Gnezne mortuus  
anno 1199. ibidem tumulatus, cui ſucceddit Henricus  
Kietlic.



Henryk

## Henryk Biellic.



¶ Sięcego rodu był w śak gār-  
dżil tycyls/  
Chćiechy był do kápice niżli do In-  
fūly.  
W śak ia z muśu przyiorefy Káthe-  
drá poznala.  
N že na wšem dobrego naprawce  
doszala.  
Z iego stárania żaden duchownych  
nie sedzil.  
Ani w arkocz w domeczu káplicz-  
kim nie rządzil.

15. W śedy gdžie mogł poprawiać duchownych żywotá/  
Wyniszczena swawola miałā gore cnotá.  
Dziewiętnaście lat rządził Káthedra przystońie/  
Duch w stárości do nieba śedź zatym spokoynie.

Od Innocencyusa Papieża tego imienia Trzeciego potwier-  
dzon, we Wrocławiu w Klaſtorze v świętego Jákubá mieſkal,  
w śak przy miffony muſial ná poruczenie Papieskie przyjać te  
zwierzchność, zá stáraniem Kšiażat przyjaciół iego, w Oloboku  
pánnam Cysterceńskiem reguły, nádał dziesięciny po wšystkich  
wsiach miedzy rzekami Olobokiem y Barycza, ktore potym od-  
iał Wincenty Arcybiskup herbu Nałecz, ten duchowny stan o-  
swobodził aby sadzeni nie byli od stanu świeckiego, ale odswey  
zwierzchności, o co stárati ac sie z pilnościa, sam do Rzymu iezdżil.  
Ten ze srodze zákazal, aby żaden kšiadz żony nie miał, y wšel-

kiego sie nierządu y nieczystości wyrzekł, do Arcybiskupstwā dwie wsi przykupił, Lawan y Włoknowy, Kástellania Słupska od Kśiażat Polskich vprosiwszy, kościołowi swemu przylączył. Umárl roku 1219. mieściacá Márcia 22. Wincenty sukcesor.

## Wincenty herbu Małecz.



**G**o Bu stanu probował a wßakoi  
przystojnie/  
Dostawiac Ráthedry okazał si  
hoynie.  
Wyznawa Trzemeszeński klaszt  
hoyność iego/  
Wßak dostawshy rierzchności we  
tował zás swego.  
16. Globockie pámenki o swe dże  
siećiny/  
Aż po dżis dżien wzdychála on ma  
tecy syny.

Wiele im był powiniens wßakóz Kościelnego  
Rządu pilnie doglądał/ bylá praca iego/  
Kiegoż niedostawa y potrzebá wiecę/  
Pospieszył zatym w droge do nieba co precey.

Umárl roku 1233. po nim nástał Fulko herbu Lis, wziet by  
po Henryku Kierlicu, po nim nástał Fulko herbu Lis, bedac Ká  
nonikiem Gnieźnieńskim, dał był klasztorowi Trzemeszeńskiem  
wies Brzeskoristew, miał pierwey żone, wßomina ieg dwuch sy  
now, list ieden Miroslawá y Boguchwałá roku 1251.

## Fulko herbu Lis.



Fulko herbu starego polak w  
rodzony/  
W wszelkimi cnotami prawie ob-  
darzony.  
Wieś Grzegorzow przeszynił do  
stolu swiego/  
Ktora nadal Władyслав zá gos-  
dnością iego.  
Dwadzieścia pięć lat bedac tey  
Báthedry pánem/  
17. Okázował duchownym y wší-  
ekim oddanym.

Co Oycu należało, zewiad przeszegdzać  
Kościelnego porządku i dostaly wiek malać.

Cztery dwadzieścia lat sprawiwoć to zatym/

Jak wierny sluga Bozy pożegnał sie z światem.

Od Grzegorza Papieża tego imienia Dziewiątego był potwier-  
dzon: umarł roku 1258. dnią 5. Kwietnia, we dworze Arcybiskupim w Leczyce zá niego ciało świętego Stanisława kánonizo-  
wane było, ósmego dniá miesiąca Maiá, wziet był roku 1234.  
umarł roku 1258.

ETI  
EYLA

Jan Polak herbu Ćarnawa.



Zdawnych rycerzow świeckich  
rycerz Chrysta Pana/  
Cie była w żadnym punkcie za  
niego odmiana.  
W porządku Cerkwi świętey z os-  
wozem przybywalo,  
To co sie na dalekie drogi naka-  
dalo.  
Zmien miasto nad Jeziorem zalozył  
herokim/  
i staktore y dzis możej weyzrzeć  
iastne okiem,

Ojciec naszony/ była godność wielka/  
Vinaczym nie schodziło dobroć cnota w sykta.  
Vmárl miesiąca Wrześniá Ojciec tak laskawy/  
philipowi podana Bächedra do sprawy.

Iezdzić musiał sam do Rzymá o Confirmacya , do Alexandrá  
Papieża tego imienia Trzeciego. Ci Kánonicy Poznánscy Hen-  
ryky Przybysław, w Longobárdy powietrzem pomáli, frysma-  
kiem dostal wsi sadowey nad rzeka Nysa , Zmien miasto zalozył  
nad Jeziorem wielkim, tam była pierwey wieś, vmárl roku 1272.  
dniá 20. miesiąca Wrześniá, po nim obran Philip herbu Go-  
zdawa.



Philip

Arcybisk : Gnieźnienstich.

## Philip herbu Gozdawá.



**S**ześć lat przekąsze cierpiął/nie  
było stáršego  
Oycá w Rzymie ná ten čás / kiedy  
posel iego  
po Sakre Rzym náwiedzał / w ten  
čás ſedl do niebá/  
záchodziły trudności y pilna po-  
trzebá.  
Jakakolwiek ty cekay Philipie po-  
gody,  
Owa možeš wetować kiedyž tedy  
ſkody.

Jakož ſie y ták ſtalo erzynaſcie lat práwie/  
Stužtá mu ſoruná ná wſytkim liſtávie.

Skonczył potym wiek roku inž dokoñalego/  
A Marcin Mnich ná mieysce zátym podan iego.

Wzięt po Ianie herbu Tárnáwá, po nim obran Marcin her-  
bu Bodulá, przez ſešć ſet lat Sakry niemial dla trudnoći, ktore  
w Rzymie záchodzily, obran roku 1265. umárl roku 1278.



Marcin

# Marćin herbu Bodulá.



Odnośc zdárlá kápice włożylá  
Infute/  
Ksiożeca wola bylā blagal Rás  
pitule.  
Marćin Strzemienieczyk pod nim  
iednak byl všápil/  
Wšakoi predko do nieba zatym sie  
pokläpil.  
Zostáwil w Bononiey Martinus sve  
kosći/  
Duchá dawshy do nieba zbył swies  
ckich trudności.

Ora rok w tej niezgodzie tu ná świecie žylis  
Oba ocz sie starali tego nie zázlyli.

Tákci prozno pracuiem o te wychniostosci/

20. Bcore z wykly przebywac tylko v godności.

Był to maž w prawie biegły, wšakosť w Rzymie dano było  
Strzemieniowi, ktory iadac do domu, umarł w Bononiey, ro-  
ku 1278. umarli oba roku 1675. po nich obran Wloſtybor  
herbu Pomian.



Arcybisk: Gnieźnienstich.

## Włostybor herbu Pomian.



Po Bodulē Włostybor gdy po-  
ezal pánováć/  
Dosc pokornie/láska wie wsyskimi  
rostázowáć.  
Zbraniat sie tey zwierzchnosći kto-  
ra nań wkladáli/  
Insy iey żadościwi sprośnie odpas-  
dali.  
Uiedba Pan o lákomece námieyscá  
wysokie/  
K rad bárzo ponija myslí tak her-  
rokie.

21. Ná to pomniac Włostybor pokora sie bávit/  
Chcac nápotym y iné aby do niey wprávit.  
Ani tego pozwolić niechce Pan ezsás dlugi/  
Musí mieć w každym stanie po swey myslí slugi.

Wziet roku 1279. vmarl roku 1283. po nim obran Iákub her-  
bu Swinká.

KOMAG  
EGO

# Jákuš Swinká.



O herbie go ták zwano / což te  
mu rzeć mamy /  
Gdy piekne obyczaje / dobre sprawy  
znamy.  
Ktoby zliczył pożytki niechay woy  
znarawać,  
W rożnych miejscach Kościoty co  
od niego máta.  
Gnieźnieniski / Viteiewski / Ulniwy  
w Koronowie /  
Pámeć máta od niego / niech sie  
któ ozowie.

Aby mu w czym ten Swinká kiedy niedogodził,  
Wszystkim rad dobrze czynił níkomu nie skodził.  
Dwadziesiąt siedm lat będąc na Káthedrze swiętej  
22. Zjalem wszystkich tu od nas do nieba był wzięty.

Klaſtor w świętego Ierzego ábo ſpital reguły świętego Bene-  
dyktá w Vniiewie fundował, z dobr stołu Arcybiskupiego, Bi-  
skupstwo Chełmińskie áby nie wysło z iego prowinciey, Ryskie-  
mu Arcybiskupowi odiał. Przemysłá koronował, y Rysche żone  
iego, dwie wsi kupił za sto grzywien śrebrá, Powicz y Groczno,  
dárował ie Kápitule. Dziesięcine wyteczna w Ianowym mły-  
nie, kościołowi też wsi gdzie teraz miasteczko dárował, z Opá-  
tem Engielbertem Bißowskim, ábo iako teraz zowa Koronow-  
skim, z przyzwoleniem Kápituly do stołu swego przefrymárczył,  
iemu ábo y namiastkom iego dárował wieś, Bernárd Lowczy

## Arcybisk : Gnieźnienistich.

Káliski, rzeżona Chełm Trántnow wieś przefrymárzył z Piotrem Zebniná, synem Mikołájá Podczáßego Sierádzkiego, od którego wziął dwie wsi, Grábkowice, y Piorkowo, ábo Piotrowo. Kupił Kowale wieś v Turku od Stogniewá rycerzá zá czterdzieści grzywien kościołowi. Wieś Prusy v Krakowá w páráfiey Ráciborowickiey, ktorá miał od Bolesławá Ksiażecią iescze w młodości zá zasługi, dárował Kościolowi Gnieźnieniskiemu. Zybył ná tey Stolicy lat 27. Umárl roku 1310 dnia 4. miesiąca Márcia. W Vnieiewie, cíalo wieziono do Gniezna, tamże pochowan.

## Borysław herbu Beliná.



W Annium pochowan tam zostaly kości/

Duch sedl rowno z drugimi do wieczney radości.

V m á r l roku 1311. po nim nástal Jan Krzycki Kotwic. Był zgodnie od Kápituly obran, sam iezazil o Confirmacjá do Pa-

## Cáthálogus

pieżá Benediktá, a gdy przyiáchał, Papież tego czásu umarł, cale dwie Lecie Kárdynali sie zgodzić nie mogli na inego: po dwu lat obran Clemens piaty: potym dostał odprawy, miał sprawę o krzywde Rzeczypospolitej: przeciwko Mistrzowi Krzyżackiemu w Prusach, y przeciwko Arcybiskupowi Ryskiemu, o wydarcie Chełmińskiego Biskupstwā, potym záchorzał roku 1311. ostatniego dnia w Auinium umarł Czerwca, y tam pochowan w klasztorze swietego Iana. po nim nastąpił Jan Kotwic.

## Jánislaw herbu Kotwic.



Obrie się był zástužyl swoje wielkie godnościa/  
A porownać zinnem i przodków  
swych zacnosćia.  
Aś Pan ma wšytko zacne by pod  
progiem siedziat/  
By tylko iako pełnić wola ie wies-  
dziat.  
Wiedział to Jánislaus y przestrze-  
gał tego/  
24 Jakoby nienaruszył w niewzym  
woli iego.

Jako pragnął Borysław wšytko sie tak ustalo/  
A Jánislaw aby sie Bogu podobalo.

V mårł pánuiac trzystá trzydziestego (Ewángelisty Márka  
dzieni) po tych czwartego obran roku 1312. iak Cáthálog powiá-  
da: Morte Genslai Auinione secuta, Clemens Papa 5.

## Arcybisk<sup>t</sup>: Gnieźnienſtich.

Capitulari Electione non expectata, cum prouisio Ecclesiae Vacantis ad ipsum recidisset. Iwanislaus Archidiacono Gnesneń: Polono de genere nobili domo Kotffic probatæ industria Viro, tum auinione præsenti, & quem Borislauus Archiepiscopus Gnesneń: probare gerendis & expediendis rebus, suæ promotionis in suis tenebat obsequiis. Tám záraz był poświecon, á do Polski sie obrocil. Zyw był ná tey Stolicy 35. potym nátárgány pracámi, w Leczycy we dworze Arcybiskupim zmárl, anno 1341. W Gnieźnie pochowan, śrebro kościelne záwieść kazal ná Checiny, gdy woyne z Krzyżaki podniósł Lokietek, gdy sie vč bylá woyná, málo mu śrebrá onego wrocono, wßákož pewna summe w Zupie ná káždy rok ná wyplácenie náznáczono, á sum'ny bylo sto grzywien grosow Práskich: ten Lokietká Ksiaże Kuiáwskie z žona iego ládwiga koronował roku 1320. potym roku 1334. koronował syná iego Kázmierzá.

Przefrymárczył dwie wsi, Lesczno y Nagorzyce, zá Lesczno w Leczyckiey ziemi wział Grocholice, á w Sieradzkiey Korytkowo. Ten we Zninie fundował Klaſtor, á ku pámiatce Ianá świętego Chrzciciela hoynie nádal, po nim nástał Iároslaw Bogoria.



# Jároslaw Bogorya tegoż herbu.



Gucem był kościołowi to o nim  
wyznawa/  
Jeszcze iego ornatow/ kielichow do-  
stawa.  
Vniecievski osadził kościół Káno-  
niki/  
Dápmogal gdzie erzeba była za-  
konički.  
Ule zlieže w krótkim wierszu do-  
brodziejstwá iego/  
N naprawy kościołów y dworów  
od niego.

Eby był potym od Páná zárážon šlepota/  
Inemu rząd Káthedry poruczył z ochotą.  
Wšak trzydzieści y šeć lat bedac przy niey pánum/  
25. Był mil wšystkim duchownym tákże y poddánym.

Ten był uzięt po Iánisláwie roku 1342. potwierdzon od  
Benediktá dwánaštego tego imienia Papiežá, kościół w Vniiewie  
Panny Máryey Kánoniki osadził, dworów Biskupich námuro-  
wał, Znin y Kámien miasteczká fundował W Bononiey ná náu-  
ce bedac, Angliká iednego studentá o cudzołóstwo śćiać dał, bedac  
Rektorem, klucz Lowicki który zaledwie grzywne požytku czy-  
mil, nápráwił, kupiwsy zá 80. Grzywien zboža, ku dzieściečinam  
zášiać kazal, w Káliſu kościol nápráwiwsy, dwie wsi do nie-  
go dárował, Tyniec y Dópczyce, y ogród przed wálem idac do  
Wrocławia V lica, koronował Lodwiká Króla Węgierskiego

ná Pol-

## Arcybisk : Gnieźnieńskich.

ná Polskie krolestwo w Krákowie , roku 1370. w Niedziele  
dniá 17. Listopádá. Gdy ślepota byl zárážon , spuščil mieysce  
swe Mikołaiowi z Kostorowá , Proboszowi Gnieźnieńskiemu ,  
ktory áni v Krolá áni v Kápituly otrzymawsy konsensu , iá-  
chal do Grzegorzá Pápiežá II. tego imieniá do Auinum , á w tym  
Iároslaw Páškowic Kántor Gnieźnieński , máiac od Kápituly  
y od Krolá konsens , ná co y lároslav pozwolił , iáchal: tyliko so-  
bie dwá kluczá zostáwil , miejskal w Klaſtorse Leckim , uyiáchal  
potym , á w Káliſu miejskal . umárl roku 1378. W Skotnikách  
kościół zmurował , Kowálewo wieś wział zá ſkody od Tumystá-  
wá Sprzeſpolewá , ktore poczynil koſciołowi Gnieźnieńskiemu  
dzieſiećiny , ná proſbe krolá Kázimierzá wtorego z pozwoleniem  
Kápituly , od ſtolu ſwego dárował koſciołowi w Krzepicach ,  
ktory byl Kázimierz nowo zbudował , á ta dárowizna przylaczył  
Krzepice do ſwey Dyceczyey , czym ſe obražał Biskup Krákow-  
ski. Przefrymárczył z krolem Kázimierzem ná Chruſlina y ná  
Krolowice : zá wieś Spicinierz y Wolſczyce , z mlynem rzeczo-  
nym Kſutyſyn przed Gnieźnem , y zá ležioro leleń rzeczone y  
zá wieś Kotámino : tenže frymárczył z tymže krolem ná Kro-  
ſlina y ná Krolowice v Wiſlice , zá wieś Tarnkow v Korczy-  
ná , zá wsi Krolewskie Cienia y Michálow v Káliſá , w roku  
1344. Koſciołowi w Budzowicach S. Stanisláwá wsi Krolew-  
skiey v Inowłodzá , dzieſiećine po wsiach przyległych z wola Ká-  
pituly ſwey dárował . ponim náſtál Suchy Wilk ſieſtrzeniec iego .



Jan Grzymała Suchy Wilek  
Dictus.



Jan Grzymała Suchy Wilek  
wiecey pachnał dworem/  
którym sie wychował nijeli  
kościolem.  
Był Kánclerzem Koronný y tam  
że od dworá/  
Przyiet od Bogorye zá koádiu-  
torá.  
Wiego Dyocezyey nie było żadne-  
go/  
Coby mu dobrorzeczył kápłana pra-  
wego.

Wyszymał ledy kiac, nie ták iák potrzebá/  
życzyli mu gościnićá predkiego do niebá.

Dziewiec lat tylko rzadzik zdzieráiac z nich winy/

26. żadney ieno lákomstwo nie māiac przyczyny.

Był decretorum doctor Kánonikiem Kráowskim,  
Kánclerzem Koronnym, wziet od Wuiá zá koádiutorá, od Grzegó-  
rza Papieżá II. potwierdzon, był to syn Przesławá Woiewo-  
dy Kálskiego. Zyw był na tey Stolicy lat dziewiec, piatego dnia  
Kwietniá wpadł w niemoc. W Sobote Wielkonocna po zacho-  
dzie słońca umarł roku 1382. We Zninie tamże pochowan. pia-  
nim náštał Bodzotá herbu Szelića.

# Jan Bodzeta herbu Szelića.



Bodzeta pokrzcil Litwe / Króla Władysławą /  
Była w Kościele Państwim na  
wszem dobra sprawa.  
W niewiecz innych staranie / ote  
zwierzchność była/  
Laskę go przed nich Pánów mo-  
ca osadziła.  
Te stolice tym meżem / cnots na-  
pełnionym/  
Vciešon stan duchowy po Ty-  
ránnie onym.

Vniewscy káptani znája dobroć iego/  
We wphytkich cnotach Kościol sie serzył za niego.  
Siedm tylko lat Bächdere rządził ták seroka/  
27. Wprowadzon od Anytow predko na wysoka.

Był rodem z Ziemie Sandomierskiej, Syn Włodzisławow, ze wsi  
Szelić, niedaleko Kunowá. Ten Włodzisławá Jagielá królá  
okrzcil, y koronował dniā 17. miesiąca Lutego, roku 1389. żył  
na tey stolicy lat siedm, dniā 26, miesiąca Grudnia umarł, a  
ju Gnieznie w káplicy, ktor a sam zmurował y nádał, pochowan.  
Ten Wikáryom w Vniewie dom kupił, y śiedlisko przestrone  
prádal. umarł roku 1397. po iego śmierci obran Kropidlo, z  
rodu Książat Opolskich.

Jan Kropidlo Ksiaże Opolskie.



Głowa mu to nazwisko kiedzie-  
rzawa dala/  
Ale w poczciwych sprawach cno-  
ta wychowala.  
W podejrzaniu wielkim byl v  
Krola moznego/  
W tym czego nie przypusechal do  
serca swoiego.

28.

Sobrogost nauczcz Nowodworecki.



Nowy dwor/ stara cnota Do-  
brogosta tego/  
Wychowaly ku pozytku Roscio-  
la Bozego.  
Ulie pragnac tey zwierzchnosci/  
ci co godnosc znali/  
Z prosba y przymuszeniem pra-  
wie mu ie dali.  
3 Biskupstwa Poznanskiego tak  
Bisajeta chciaty.  
29. Wiedzac ze byl we wszystkich  
cnotach wychowaly.

3 wolej

## Arcybisk : Gnieźnienistich.

Š wolej Krolá Jagielá v Bonifácego/  
Rzym nawiadzał w potrzebach Państwa Litewskiego.  
Ustąpił z żalem wszystkich duchownych do nieba/  
Ośm lat Kościół sprawując tak samo potrzebę.

Wziet był z Biskupstwa Poznańskiego, na którym był lat jedenasto, był decretorum doctor, Syn Tumislawa Nowotworskiego, konfirmowany od Bonifacyusa Papieża, w którego był w poselstwie od Władysława Jagielły, o potwierdzenie kościoła Wileńskiego y Miednickiego. Zwykły był na Arcybiskupie lat osiem, wziet roku 1394. Umarł roku 1407. dnia 14. ve wsi Chełmie niedaleko Vniewa, w Gnieźnie pochowany, miał nazwisko Wydry oko. po nim nastął Mikołaj Kurowski.

## Mikołay Kurowski Szreniawa.



W pánkim domu w prawdziwieniu się był urodził/  
Ale złym wychowaniem lata swoje poślodził.  
Nie wiacykiem było ono wychowanie  
Zabawie, gdy wziął lata rzeźe na mezdanie.  
Którym sie nie zabawiał Mewiusz psł nie dał/  
30. Niektórzy z wierniejszych tego pomagali.

żamków dworów bogatych/co synowcom kupił/  
Predko z tego wszystkiego czas nieszesny złupił.

## Cáthálogus

Smiercia go nie kápłánska porázivosty z átym/  
Srožszej sie obawiaiac/ rad tak przestał na tym.

V mår̄ roku 1411. w Niedziele dniá 8. Wrześniá. Był ródem  
z Kráckowskiego Woiewodztwá ze wsi Kurowá, syn Hrábie  
Klemensá, y mátki Káthárzyny, z Biskupstwá Włocławskie-  
go trzymał te obiedwie káthedrze, áż sobie przeiednał Wlady-  
slaw Kropidło w Władysławá krolá, przez bracię swą Kśia-  
żetá Opolskie, Bernatá y Bolesláwá, był homo mundanus,  
ad illecebras carnales intentus, lucra sectans citaredis  
deditus, wiele maki, miaz wieprzowych do Fländriey Wisła á  
potym morzem wysyłał, z czego wielkie skárby zebrał, kupił był  
Rytwiány, Prándiczow, Bochotnice, wsytkie záraz po śmierci  
iego utrácili synowcy. W one Pruská woyne, był Wicegeren-  
tem krolestwá, y mieszkał w Krákowie áž do przyjazdu krolew-  
skiego, oskárzon był od niektórych pochlebcow, že sie stáral o  
przyjaźń krolowej Anny, ácz niektorzy powiedáli, ze sámá kro-  
lowa to nań przed krolem powiedziała, ágdy sie tego krol chcial  
nád nim pomšćic, pozwan był ná Seym do Glinian, do ktorey  
spráwy prošon tež był y Witult, spodziewał sie tám dekretu nie-  
laskáwego: gdy ná te droge dostátkiem wielkim wyiáchał, zá-  
niesczęsnym przypadkiem w Krzeczowie poluiac z konia spadł,  
zbil sie srodze, wpadł w niemoc, záwiezion do Ropczyce žywy,  
tám sie spráwił chwálebnym Sákrámentem, umår̄ zátym an-  
no vt supra. Kupił był dwor nád Rudáwką w Demetryußá,  
herbu Wreby, alias Korczak, Podkánclerzego Koronnego, kto-  
ry dárował Kościolowi Gnieznienškiemu wieś Prusowice, w

Leczyckim

## Arcybisk<sup>f</sup> : Gnieźnienſtich.

Leczyckim Woiewodztwie, przefrymárczył z laskim Pradzewskim. Zyw byl na Arcybiskupstwie lat dziewięć, zawiezion do Gniezna, a tam pochowan.

## Mikołay Trabá abo Jordan.



Głosna to Trabá w polsze,  
y dosć sławna byta/  
Szeroko sie godnośćie wielka  
rozgłosiliā.  
Ktorey sie przypatruiac narody  
rozliczne/  
Opatruiac w nim spráwy y po-  
stepliścizne.  
Concilium Konstantiske to po  
nim miec chcialo/  
By go oycem duchownych wifys-  
kim okazało.

Prymatom tamże Regni na swe sukcesory  
31. Ziednat a gdzie potrzeba zakaładał klasztorę.  
Dwanaście lat sprawowiac ten stolec taki swiety/  
Sprace teytu dozescney do nieba iest wzietey.

Był to syn Wilhelma Traby, matki Helžbiety, był pius in omnes liberalis, & munificus in Egenos, natura mäsueca & benigna. Wziet po Mikołaju Kurowskim z Arcybiskupstwa Lwowskiego, a Podkánclerstwa Koronnego: ten Collegium Mensonarzem w Gnieznie fundował, na Concilium w Konstant: Regnum Polonię fama sua liberalitate &

## Cáthalogus

virtutibus, quibus plurimos anteibat decorauit: á ták był wslynal ná tym tam Concilium, iż wiele głosow miał, aby był wziet ná stolice Papieska. Tytuł Arcybiskupom Gnieznieńskim ziednał, że sie káždy z nich piſa Primate Regni, y sam sie ták naprzod piſać poczał, Kościół Panny Márrey z Rudy do Wieluniá przeniosł, rządnie pobudował a opatrzył. W Moskorzowie kościół ná przyczyne Klemensa z Moskorzowá Kánclerzá Koronnego dzieśiećinámi nádał, záwſe był chor ná tey Stolicy, a gdy iáchaj stárací sie z Wegry o pokoy, we wsi Lubicz w Diocezyey Strygońskiey, spráwiwszy sie chwálebnemi światościámi, dniá czwartego Grudniá w Poniedzialek cmárl, roku 1422. był lat dwanaście ná tey stolicy, mieściecy siedm, ciasto przywieziono do Gniezná, przed grobem swietego Woyciechá pochowan. po nim obran Woyciech Iástrzebiec.

## Wojciech Jastrzebiec herbu tego.



Wiele zamków/ wsi/ dworów  
bogatych nákupil/  
Tá to z duchownych/ z swietek  
ich wielkie dáni złupil.  
Był Kánclerzem Koronnym/  
Krakowskim Biskopem/  
W rādzie króla Jagiełły naprz  
dniejszym stupem,  
Błaniací sie co żywio/ do strzyn  
przybywałó/  
A wskáże sie Kościolom nic nie  
oblizyto.

Blaſtor

## Arcybisk : Gnieznienskich.

Blaſtor Benſowſki ſtānał iest z iego ſezdroby/

Mury piekne oſadzon y inne oſdoby.

Sprawoiwſy tām pochowan bez ludzkiey żałosći/

32. Bo nie ieſen nárzekal oſwe dolegloſci.

Był Biskupem Poznańskim naprzod roku 1393. Wärſewskiemu Kościolowi Tum nádał. Potym był Kánclerzem Koronnym, y Biskupem Krákowskim, odiawſy ie Piotrowi herbu Leſzcyc, potym był Arcybiskupem, kupil Rytwiány od synowcow, Mikoláia Kurowskiego, Arcybiskupá Gnieznienskiego, zmurował zamek támże. Zamek Iastrzebiec w oyczynie zbudował od nazwiská ſwego, ktory Piotr Zborowski potomek iego, Woiewoda Krákowski, ſtawem zálał, bedac Stároſta Stobnickim, Borysławice w Leczyckim Woiewodztwie kupił, innych wiele nároznich mieyscách, čiáło iego leży w Benſowej w Kláſtorze, ktory ſam fundował, iák to napis nád grobem iego támże opowieda : Hic iacet Albertus Iastrzebiec, genere nobilis de Lubnica, primum Poſnaniensis Episcopus, anno Domini 1412. ad Ecclesiam Cracouiensem translatus, exactis annis duodecim, ad Ecclesiam Metropolitanam Gnesneń : anno 1423. iterum transfertur, sedit annis 13. mortuus in vila Mnichouice, anno 1436. die solis 2. mensis Septembris, in eadem Ecclesia traditur sepulturæ Ecclesiā in Benſoua, in regulam Ordinis S. Pauli primi Heremitæ, anno 1421. -vbi Monasterium ex muris construxit & dotauit. Eius tempore Crucifferi, à Wladislao Jagielone frustrati sunt, anno 1410. Był Do-

ktor de-

## Cáthalogus

kto decretorum, Dziekanem Kráckowskim, Probosczem Poznańskim. Po nim nastał Wincenty Doliwczyk.

## Wincenty Doliwczyk Kárdynal.



**S**Repstwo nie pánowało, ani  
smy go znali/  
Tám gdzie co należalo z ochota  
smy dali.  
Pieczęć mniejszą ta chwile byta  
w reku iego,  
To načiezsza żoładka był bárzo  
chorego.  
Ten czapke Kárdynalskie naprzod  
tu ukazał/  
33. Wielkich pożytkow iak mogi  
Báthedrze przymiązał,

Oycem wsyscy duchowni prawdziwego znali/  
Bo Oycowska troarz iego reke także zwali.  
Umiał jednak ácz wsyscy żyzyli żywotá/  
Dluga pamięć poniesie dobroć iego cuotá.

Był wziet z Kustodiey Gnieznieńskiey , y Kántoriey Kráckowskiey , á był Ponkáncerzem Koronnym , od Eugeniusá Papieża czwartego potwierdzon , przez Zbigniewá Kráckowskiego Biskupá poświecon : pišao nim, že był liberalis , chorego żoładka , skoro sie naiadł , ani náwozie , ani nákoniu śiedzieć nie mogi , dziesięciny wyteczne które czynili sto grzywien , náprosbe Anny Księzny małżonki Bolesławowej , do Wárssaw-

skiego

## Arcybisk: Gnieźnienstich.

skiego Kościoła dąrował Kardynalska czapka, od Felicja Papieża na Concilium Basielienskim, a wspanik w Kapeluszu tym nigdy nie chodził, dla niesnasek tych, które miedzy Papieżmi były, to jest, Felicem i Eugeniuszem, żył na stolicy lat 12. umarł roku 1440. dnia 14. Wrześniu w Niewie, w Gnieźnie pochowany. Po nim nastąpił Władysław Sulimczyk.

*wystąpił*

## Jan Odrowąż z tegoż herbem.



*z Sprawy*

Dworych to Odrowążów o  
nych hrabiów z Sprawy/  
Miłośnik i obronca Kościoła  
sakrowy.  
Skarb kościelny wspomina do-  
brodzieństwo jego/  
Miednica i Infuły są darowane od  
niego.  
Báplica známenie ktemu zbu-  
dowana/  
Rhoynemi dochody bogacie na-  
dania.

Część muru Łowickiego plące go w Sary,

Nie go niedokonał bo iuz bedac stary

Skóczył wiek swoy / dżesieć lat / y dżesieć miesięcy /

Ucie przyczyl sie przystojnie wsem roszazuecy.

Był to syn Sedziego Sedomierskiego, bedac Probosczem Sedomierskim, Kanonikiem Gnieźnenskim obran, potwierdzon od Papieża Mikołaja, koronował Małżonke Króla Kazimierza,

*Wladysla  
Sprawy  
miesiąc*

## Cáthalogus

34. umárl od świerzbaczki , ktorá z młodych lat záwże b  
trapion w Vnieiewie, roku 1464. w Gnieznie pochowan, a  
do swego kościoła Gnieźnieńskiego dwie Miednicy śrebrne, i  
fule z dobrych perel, inne kleynoty, káplice w Gnieznie ná str  
nie pulnocney zbudował, y nádal bogácie. Po nim nástał Ia  
Gruszczeński berbu Roža.

## Jan Gruszczeński Rožyc.



Le záwoše wspominája Eto /  
žyl kájdego/  
Toż tež minac nie moje iscie Gr  
szczenśkiego.  
Wsytkie zbytki skáráde krzyz  
z kájdey strony/  
Dowolać sie nie mogę cnaty i  
obrony.  
Niechce iednak iálmužna obsi  
pić od niego/  
W Łowiczu zbudowany Bl  
istor kostem iego.

Tež y Kościol w Rzegowie nieskupieniádany/  
Owa skáta zfiglami swemi oſukány.  
Y w Sandomierzu Kościol ma pámieć od niego/  
Te cne skutki przemoga wsytkie złosći iego.

Był uzięt po Ianie Zesprowy, roku 1464. od Páwlá Papi  
žá potwierdzon, uzięt z Biskupstwá Krákowskiego, ná który  
był roky cztery miesiąace, y dni iedennaście, písal sie z Gorni  
wic y z Grussyc, byl to syn Chorążego Sieradzkiego Jana,

Málg

## Arcybiskup: Gnieźnienstich.

Małgorzaty Naramowskiej, mundanis & temporalibus deditus, wiele powinnym swym rozdał od stolu Arcybiskupiego, zwłaszcza Bartłomieowi Kastelanowi Kaliyskiemu bratu swemu, wiele imion zafrymárczył, wßák z pozwoleniem Kapituły. Klaſtor w Lowiczu Barnadynom zbudował, także y w Rzegowie, y nádal dziesięciinámi. Kościół także Sandomierski w Panny Maryey, zá co mu Kapitulá ibidem dálá 1500 złotych, byl na tey stolicy lat 9. nagle zmárl, pochowan od braciey. Po nim nástał Jakub Sienieński, roku 1492.

## Jakub Sienieński herbu Debno.



Z E wſech stron chwały godzien/  
był mało gniewliwy/  
Ale we wſyktich sprawach stały  
y prawdziwy.  
Že w ſi Žapola / Debno miaste-  
cko przerobił/  
W Oyczynie przy Kościelech  
wiele mieysc ozdobili.  
V Leczyce przez bioto láwy pā-  
mieć dala/  
R w Szpitalach chudziny dobro-  
dzieſtwa znala.

Tož y ſtar Grzegorzeſki což Rzeczypospolita  
A podžis po Jakubie pilniuchno ſie pyta.

V mārl roku 1476. po nim obran Zbyſek tegoż herbu: byl  
co syn Dobiesławá z Sienná, Woiewody Sandomierskiego, má-

tki Káthárzyny, herbu Korczak, cory Podskárbięgo Koronnego, ad iram & bilem naturaliter vehemens. W Gnieźnicy kościoła poprawił, Grob kościam Woyciechá świętego ozdobil, z Budzynią marmuru kazawṣy przywieść, káplice Mensonárska w Gnieźnie ozdobil, w ktorey potym pochowan. Grobla wielkim nakładem w Leczyce przez bloto do Kościoła Panny Maryey wypać dał: Staw bárzo wielki y rybny w Grzegorzwic miasteczká zastawić dał. umarł roku 1488. Po nim nastal Zbigniew z Oleśnice.

## Zbyszek z Oleśnice stryjiego.



**L**O Ociec Kościolowi pospolity rzeczy,  
Ktora miał w utrapienia iey na  
pilney pieczy.  
Podkanclerzem Koronnym po  
tym do Infalys/  
Od Włostawskiey z pilnością  
żadan Kapituły.  
Potym wzięt na Bratowskie kro  
te bogacił,  
Przedc wiecznej pámieci temu  
wierz nie stracił.

Na Straduniu zbudował klasztor Wągnadynom/  
D na wßem sie okazał iak o Ociec synom.

W Sozgu kościół fundował/ wzięt potym do nieba/  
Takich Arcybiskupów Poljsze zarówno trzeba.

Umarł roku 1493. ponim nastal Fryderyk Kárdynał. By

## Arcybisk: Gnieźnieniſtich.

Magister Artium, z Włocławskiego Biskupstwá wzięt ná te ſtolice, żyw byl nániey lat 12. umárl roku po Koronáciey Olbráchtowey, kupil do Biskupstwá Krákowskiego Kſieſtwo Siewierskie, Kościol w nowym Saczu fundował, wzięt byl oku 1498. W Pinczowie Oyczynie ſwey zamek y koſcioly pomurować dał.

## Fryderyk syn króla Kazimierza.



W Rolańskiego byl syn tym sie kontentował  
Ze tylko ná káthedrách dwuch w Polſe pánorwał.  
Przyſlano Rádynalska iſeſze eza pte z Rzymá.  
By z królm̄ porownano królewskiego syna.  
Dogadzali ná rychtikim królewskiem ozdobieſ  
Jeliž w czym nie ubližyl hoynie źyic ſobie.

Szesliwe kájde pánſtvo gdzie z Pánov pánowie  
18. Pánia / tam dostaćek: Juž ſie nie ozowie  
žaden defekt / iakoſ tu roſego hoynoſć byla/  
A ta dlogo ná ſwiecie žyc niedopusciła.

V márl roku 1503. po nim náſtał Andrzej Boryßeński, oſtárek żywotá iego opisany w Kronikách maſ. żył lat 75.

# Cáthálogus

## Andrzej Boryszewski Rozyc.



Odnośc z wielk iey nauki wosy  
skim sie lubitá/  
N tāz go ná Báthedre wysoka  
wosadžilá.  
Nie zepsował tego dwor/ nie ská-  
žilá pýchá/  
Cnotá go wywodzilá od iey sidel  
z čichá.  
39. Dobrey myšli nie skázil gdy  
czás potrzebowat/  
Wyskoż swoje powinnośc ná  
pámteći chowat.

Boko ná to pámiet a w co sie obligue/  
Takiemu záwoſe cnotá pilnie vſtague/  
Siedm lat eylko žyl ná tey Bátherze wysoki/  
potym wzięt pod Măiestat do Pána ſeroki.

Byl naprzod Theomunińskim , potym Lwowskim , áž Gnie-  
znieńskim Árcybiskupem . Báwil sie diworem czás dlugi , byl to  
maž učzony , á záwſe dobrey myšli . Zyw byl ná tey stolicy lat  
siedm , umarl roku 1510. po nim nástal Ian Laski , herbu Ko-  
rab , čiálo iego ležy w Gnieznie , kturemu grob Laski spráwić rza-  
dnie kazal . O czym napis tákowy iest : Ioannes de Lasko ,  
Archiepiscopus Gnesneń : adoptionis memor Ante-  
cessori suo , Andrex Roža de Boriszovice , anno 1510 ,  
die 20. Aprilis , mortuo sacrofugum marmure decorat.

Arcybisk: Gnesznienstich.

## Jan Laski herbu Korab.



Wielkie z tego Korabiä pol.  
Stá starby miälá/  
Wielka godność stad zároste sie  
pokázowatá.  
Jesliš chćial miec rycerzā / pokazat  
sie staly/  
40. Wszak oż nad te nie bylo co  
do pánstiey chwaly.  
Byla ta pilność w Janie/ w szak  
y swiat smakował/  
Swiadczy tytul Legatſki który  
przygotował.

Siemie swietey nasypal przy kościele swoim/  
Jako mogł zdobil kościol o což wiecey stodim.  
Lat dwadziesiąt rok speiná starosc pokonatá/  
A daley sie po swiatu przejezdzić nie dala.

Był potwierdzon od Iuliussa Papieża, od którego Titulo Legati Nati in Concilio Lateraneñ: adornatus vir gravis, varij magniq; ingenij. Zywi byl nátey stolicy lat 21. Tymarł bedac starym roku 1531. ponim nástal Maciey Drzewicki, herbu Ciolek: ták o nim nagrobek: Ioannes de Lasko, Archiepiscopus Gnesneñ: Legationis Nate auctor, terram figuli ex vrbe, & ab Hierosolimis inducit, qua Cimenterium hoc conspergit, & venam glebe suę hoc loco ponit: był Kanclerzem Koronnym dlugi czás. Po nim obran Maciey Drzewicki. vt supra.

Marcin

Marcin Drzewicki Ciolek.



Dlugosmy żyć myślili chowali  
lismy w sztycko,  
Wszak iessi tak wspominac te la-  
konce brzydko.  
W tych królow pieczęcia mnisię-  
śia bafniacy.  
41. Potym wiekszo nie dingo iā-  
koj sprawniacy.  
3 Przemyskiej biskupstwā Wlo-  
clawstie mu dano/  
Kedy lat sęsć dwadziesiąt sprá-  
we dobra znano.

Wziet potym na Káthedre tak wysoka stary/  
żaczym śmierć zgotowala k odpoczynku mary.  
Mając wieku sęscdziesiąt dżerwiec swego ktemu/  
Oddał duchá królowi w rece niebieskiemu,

Wziet byl po Ianie Łaskim, po nim zostál Andrzej Krzy-  
cki, herbu Kotffic, á to roku 1535. die 12. Augusti, hora 2.  
noctis. 29. Septembris sepultus.



# Andrzej Krzycki herbu Kotſſic.



Sekretarzem królewskim na-  
przod: v Barbáry  
Ránclerzem byl fortuná náda-  
wala dáry.

Był Biskupem Przemyślim/ Plo-  
ckie potym dano/  
Gdzie hoynie dobrodziejstwá po-  
nim záraz znano.

42. Gromem kościot spalony pie-  
knie reformował/  
R ozdobe Oltarzem/ Ráptanom  
gotował.

Heretyki rozmowę piorem vsty mäisc/

bledow iawnych prav dzircie nedzniiki spieráiac.

Dwu lat spelná nie siedzial milosník uczonych/

Pospiesyl sie do Kráin grzesznym nieznaicom.

Biskupem Płockim bedac, kościot od Gromu spalony, znowu  
zmurowac dał, potym wzięt ná testolice, byl pozyteczny R.P. y  
kościolowi Bożemu, nie byl ná tey Káthedrze dwu lat spelná,  
umarl w Kráowie dniá 10. Maiá, w dzien Bożego wstapienia  
10 godzinie, mäiac wieku 54, umarl roku 1537. po nim  
nastal Jan Latalski Prawdzic: byl to milośnik uczonych, y Já-  
niciusá Poete nakládnie ná nauce chwal, przetož nárzeka  
sym wierszem:

Heu, quæ restituunt misero mihi secula talet.

## Cáthalogus

Poiednał Cesárzá Ferdynándá Krolá Czeskiego, z Janem krolem Węgierskim, wiele ksiąg nápisal pozytecznych R. P. y kościołowi Bożemu. W Pultowsku dwor nápráwil, ná ten czás gdy byl Biskupem Płockim Tc.

## Jan Łatalski Prawdžic.



W Helžbiety krolowey Kánclez-  
rzem bedacy/  
Troje Probostwá znaczne ná do-  
chod māiacy.  
Poznánskie mu Biskupstwo zá-  
tym predko dano/  
Gdzie przez dziesieć lat po nim  
dobra spráwe znano.  
Wszystkim był prawie Oycem ká-  
planom poddánym/  
Wszyscy go prawie znali dobros-  
ciwym pánem.

Był milosnie Oyczyny y káthedry swoiej/  
O czym pioro powiedać spráwie sie nie boy.  
Popalone w państwach swych znápráował dwory/  
Ale mu nie dał dluго rządzić regas skory.

Bedac Kánclerzem krolowey Helžbiety, trzymał Gniezniens-  
kie, Krákowskie, Poznánskie, Leczyckie Probostwá. Potym  
wziet ná Biskupstwo Poznánskie, ná którym był lat dziesieć,  
zá láska Krolá Zygmunta ná Arcybiskupstwo obran: vir sin-  
gularis virtutis & humanitatis, omnibus beneuolens

affabilis.

## Arcybisk : Gnieźnienſtich.

affabilis , in omnes subditos excelentis pietatis , R. P. amator studiosus Edificiorum Archiepiscopatus , partim incendio , partim vetustate colapsorum hilaris restauratur , hydropisi in Skniernieuice obiit , die decollationis Sancti Ioannis Baptistæ , ætatis suæ 77. po nim obran Piotr Gámrat Sulimczyk . umárl roku 1540. dniá 29. mieściacá Sierpińia .

## Piotr Gámrat Sulimczyk .



Wiele szesćie nadálo wſak  
wiedzialo komu/  
Pánska mysl obycziale choć z ro-  
wnego domu.  
Byla wielka powaga a tež na  
gym bylo/  
Dwieńa sie przednieysem ká  
thedry rzadzilo.  
Bylo hoynie gdzie trzeba tam  
byly Pánskie doná/  
A kiedy nie dosialo dodawala  
doná

Fortuna : kiedy kogo chce hoynie ratowac/  
Ucie vme sobie merchá w tey mierze folgowac.  
Skoro tež poczał słabieć Petrus do poslugi/  
Vlechciano go tež čierpiec na swiecie czás dñugi.

Był Arcybiskupem y Biskupem Krakowskim , był liberalis .  
umárl mäiac wieku 58. w Krakowie , roku 1545. dniá 27.  
Sierpińia . po nim obran Mikołay Dzierzgowski .

Nikolay Dzierzgowski Jastrzebczyk.



Castá wielka królewska dla go-  
dnosci jego/  
Przywiodła do káthedry miey-  
scia przedniejego,  
Był hoyny chlebodawcā zwla-  
szá w bogiemu/  
Wie sprzykrzył sie gdy żadał kto  
o co żadnemu.  
Rzeczpospolita w sprawach swo-  
ich pomoc miała/  
Ktora w trudnościach wielkich  
predka po nim znala,

O dudy pieczę mialc cialu grob postawił/  
Ktore potym do niego za krocki egas wprawił.  
Trzynascie lat káthedre te slawna sprawował/  
Bájdemu sie stanowi przystojnie záchowal.

Po nim obran Jan Przerebski Nowińczyk, umarł roku 1539  
dniá 16. Miesiąca Lutego, w Gnieznie pocharan, iako o nim  
napis grobowy powiáda.

Jan

Arcybisk : Gnieźnienstich.

# Jan Przerebski z Przereba.



W Izbedna śmierć zayrzala  
nam godnościę jego/  
Oyczynie Kościolowi meżą tąt  
dobrego  
W młodym wieku obielą / żal  
wspominać wielki/  
Był to Pan y dobroci pełen cno-  
ty wselki.  
Biskupem Chełmińskim bedac de  
Rzymą posłany/  
potym do Ferdynanda w tej po-  
sluge dany.

Żątym z lasti królewskiej dla jego godności/  
Uła Kathedre wysoko tątowej zacności,  
Z ktorę predko wstąpił na niebo wysoko/  
Wzgárdziwość miejsce wostkie wstąpił na sierotie.

V mārl iako nagrobek powiada , roku 1562. māiac wieku  
sivego 42. pochowan w Lowiczu 19.dniā Stycznia. po nim wziet  
lakub V chánski, herbu Rádwan.



# Jákuš Vičánski Rádwáńczyk.



W Szczeku cnota dobroćia był z  
niebá nádany/  
W żadnym postępku iego nie by,  
lo nágany.  
W młodości Justynian báwił  
go przy sobie/  
potym go Theologom oddał ku  
ozdobie.  
Ulinaczym nie schodzilo w ten  
czás kościołowi/  
N včisku żadnego nie bylo Kle-  
rowi.

Ráždy swoiej wolności zázywał bespiecznie/  
Z gego tu miedzy nim bedzie chwalon wiecznie.  
Slawy dobrey každemu nawiecey potrebá/  
Bo žaludzka przyjaźnia jest przystep do niebá.

Wziet byl po Ianic Przerebskim, herbu Nowiná, po nim po-  
dan Stanisław Kárnkowski, herbu Junoſá, merita iego prze-  
ćiwko kościołowi Pánskiemu w Herbarzu, który znowu do dru-  
ku podan, ſerzey ſie opowiedza.



Arcybisk : Gnieźmieniſkich.

# Stanisław Karnkowski Junoszyc.



Ł En y Bogn y ludžiom chćiaſ  
ſie v podobáč/  
W czym ſie hoyniey niž krovi ſwey  
počzał okázowáč.  
Chwate Pánska rozmnažał nás  
práwiat errata,  
Jego hoynoſć niž ludžiom nie ch  
ći bedzie grata  
Wiecey/Boże wſechmocny/ſcrut-  
ator cordium,  
Co tež czásem v ludži czynilo  
odium.

O tym tu ninnie diſkursow czynić nie przystoi/  
Ostrzegáiac y domu y zacnoſci ſwoiſey.  
Tak we wſytko ugadzał že chwaſny bydż muſi/  
Uſigdy enoty obſluđnoſć ludžka nie vdusi.

Wiele ten Arcybiskup pámieci po ſobie przy Koſciele Pán-  
skim zſtaſawil, ktore w Herbarzu ſerzej ſie opowiedza, Iezuita  
w Káliſu bogácie nádal, y wiele innych pámieci godnych, w Oy-  
czyznie Kárnkowie Koſcioł zmurowáci dał. Tc.

Wziet byl po Vchánskim Lákubie, herbu Rádwan. po nim  
obran Ian Tarnowski, herbu Rola.



Ian Tar-

# Jan Carnowolski Rolic.



¶ Czegocē sie nlepobodbał ē żemo-  
wit bespiecznie/  
A co en postanowił aby trwalo  
wiecznie.  
Uta tym myśl swoje sādzil/o wie-  
lebny Janie/  
Utażt omyst okrom woli Bożej  
kláda tanie.  
Twoi sławni przodkowie przy-  
stole Prymasom/  
Dogadzali długie czas potrzebom  
y wezásom.

Porządek wielki cynam/cá zá ich zastrugi/  
Twoia godność tu k witnoć bedzie przez czas długii.  
Dogodził Bog wspániátey ogromney tvey mowie/  
K dał cytuń ten ktorzy sluży Pánskiey głowie.

Bárzo krotki czas byl ná tey Stolicy. Wziet po Kárnkow-  
skim, herbu lunossá. Po nim obran Bernát Mácieiowski, her-  
bu Ciołek, ſerzey o nim w Herbarzu znowu wydánym czytać  
bedzieß.



Arcybisk: Gnieźnienſtich.

# Bernardus Maćiesowski Ciosek/ Bárdynal.



Godzienes był długy czas śie-  
dzieć na tey ławie,  
Godzienes y pochwały w każdej  
twoiej sprawie.  
Miewali tu przodkowie nasy  
z twoich dziadów,  
W kościele Bożym wobez chwa-  
lebnych przykładów.  
Miewali na obrone Oyczyny:  
my z ciebie  
Przykład dobry tym równy co sa-  
dawno w niebie.

Godzienes z tego chwały spotkany nieś pánował  
A przystoynies powinnosē swoje odpráwował.  
Másac y nad prymasow tytuły ławy wielki/  
Z wielkiej twoiej ludzkości chwali cie stan wóseki.

Krotko był na tey Stolicy. Wziet po Janie Tarnowskim,  
herbu Rola. Po nim obran Wojciech Báránowski, herbu Iá-  
strzebiec.

EGIADZ  
EGIUSZ



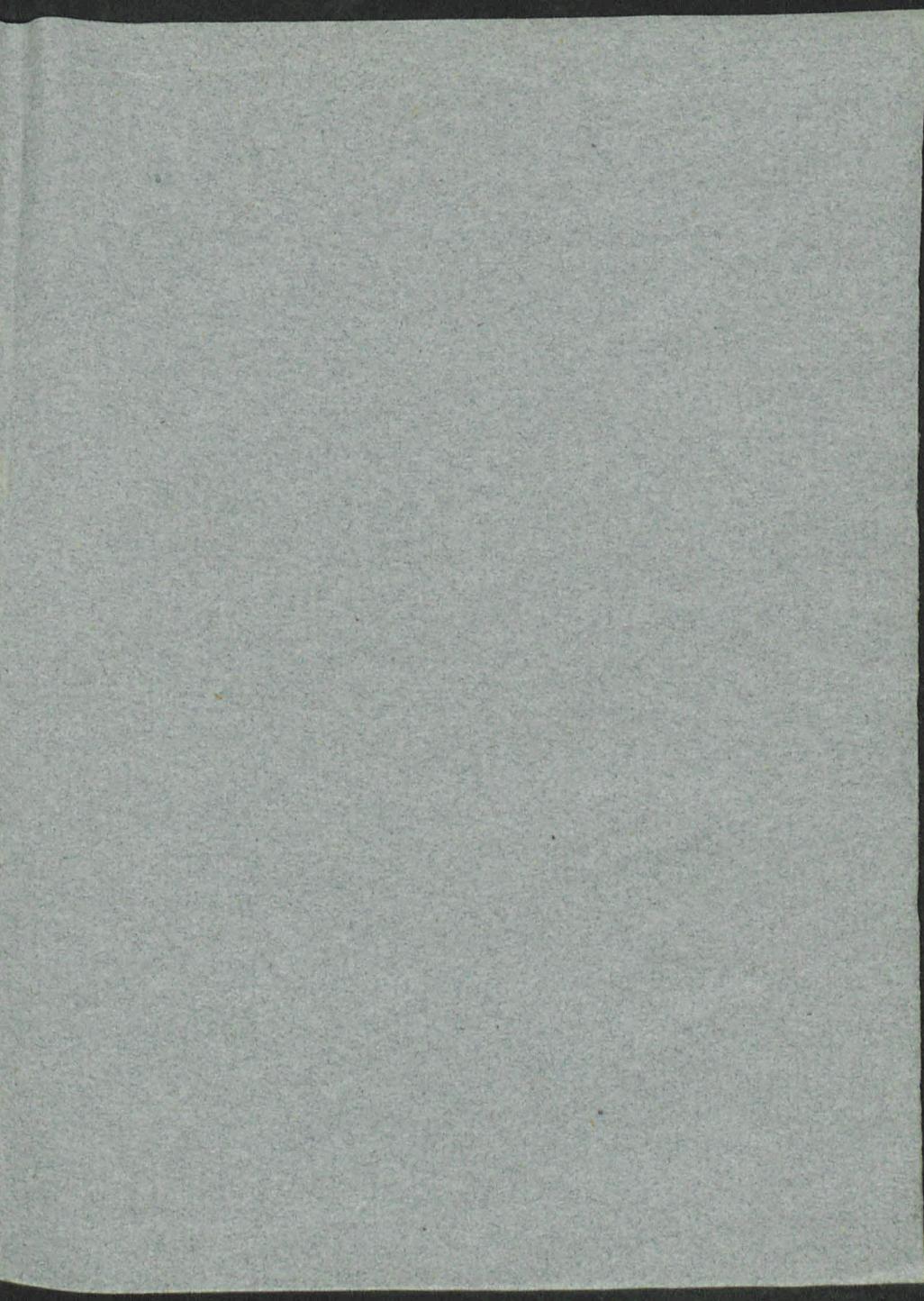
Do Czy-

## Do Czytelnika Láskawego.

Z Adnego Stanu Bog nie taki głosći/  
Brzydząc sie nimi tam na wysokośći.  
Odtrywa ludziom co widzi plugawie/  
Ale które też zna w poczciwey sprawie.  
Podawa w sztukim dobrem ku lubości/  
Aby podniesion był kwietszej zacności.  
Wysyśleność swa/ aby na czas kązdy  
Tak zdobil/ i alby Pānu był miel zawszy.  
Nie wciśkając w wolności żadnego/  
Pomniac na krótkość żywotā swoiego.  
Mierzyli cie zle y innych wspominanie/  
Takie y twoie bedzie na me zdanie.  
Nie darmo Dawid zostawił przestroge/  
Ktora cie y ia tu nāpomnieć moge.  
In memoria æterna erit iustus, ab auditione mala  
non timebit.  
Ale łafomiec na srebro/ na złoto/  
W tey wadze bedzie tak plugawe błoto.  
Non habet euentus sordida preda bonos.



Colin



2740

6279  
44

